



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LVIII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 27 NOVEMBER 2003

[No. 48

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K. Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 1,021

PELANTIKAN MEMANGKU

[No. SPANS: P. 08360

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Sumbin bin Gadas untuk memegang jawatan Pegawai Hidupan Liar, Gred G3 untuk tempoh mulai 1 Januari 2002 hingga 31 Oktober 2003 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada PANS. 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 020433

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Paul Leo Lohuji untuk memegang jawatan Jurutera, Gred J2 untuk tempoh mulai satu (1) tahun mulai 1 Ogos 2002 hingga 31 Oktober 2003 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada PANS. 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 015922

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Ag. Sulaiman bin Ag. Alih @ Ag. Ali untuk memegang jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 untuk tempoh tiga (3) tahun mulai 1 Mei 2003 hingga 30 April 2006 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memegang ini tertakluk kepada PANS. 45(6) Bahagian B.

PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)

[No. SPANS: P. 010683]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Chew Eng Hing @ Teddy Chew untuk memangku jawatan Pegawai Pertanian, Gred N41 untuk tempoh satu (1) tahun mulai 7 Jun 2003 hingga 6 Jun 2004 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS. 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 006964 Vol. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Mohamad Noor bin Wahab untuk memangku jawatan Ketua Penolong Pengarah/Pegawai Pembangunan Masyarakat, Gred S48 untuk tempoh satu (1) tahun mulai 1 Ogos 2003 hingga 31 Julai 2004 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS. 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 001480 Vol. II]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Karlam bin Amat untuk memangku jawatan Pegawai Penerbitan, Gred N41 untuk tempoh satu (1) tahun mulai 4 Ogos 2003 hingga 3 Ogos 2004 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS. 45(6) Bahagian B.

No. 1,022

[No. KKT & P. 400-14/1/12/(37)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH PENSIANGAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000

Penyata Harta dan Tanggungan, dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Majlis Daerah Pensiangan bagi tahun berakhir 31 Disember 2000 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.
4. Kecuali apa yang dinyatakan di perenggan 2.1 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama

terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Pensiangan pada 31 Disember 2000 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

PG. AMIR BIN PG. OMAR,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 4 Julai 2003.

LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH PENSIANGAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1 *Bantuan Kapital - RM271*

Bantuan Khas - RM570,203

Pada tahun 2000, semua baki bantuan kapital dan bantuan khas Kerajaan Negeri sejumlah RM570,474 telah digunakan untuk membiayai aktiviti lain. Majlis hendaklah mendapatkan kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan sebelum menggunakan baki bantuan tersebut untuk tujuan lain. Sementara itu sekiranya baki berkenaan tidak diperlukan lagi, jumlah berkenaan hendaklah dipulangkan kepada Kerajaan Negeri atau kelulusan khas diperoleh bagi menukar bantuan berkenaan kepada gran mengurus.

3. Selain daripada mengesahkan Penyata Kewangan tersebut, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan dan pengurusan aktiviti Majlis Daerah Pensiangan. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:

3.1 *Prestasi Kewangan*

Pada tahun 2000, Majlis meramalkan belanjawan yang negatif berdasarkan anggaran penerimaan sejumlah RM726,662 dan pembayaran sejumlah RM758,899. Majlis telah mengakhiri tahun kewangan dengan mencatatkan kurangan sejumlah RM89,561 berdasarkan penerimaan sejumlah RM538,576 dan pembayaran sejumlah RM628,137. Secara keseluruhan, prestasi kewangan Majlis bagi tahun 2000 meningkat sejumlah RM85,962 berbanding dengan tahun 1999 iaitu daripada kurangan sejumlah RM175,523 menjadi kurangan sejumlah RM89,561. Memandangkan liabiliti dan hasil tertunggak tidak diambil kira dan juga akaun Majlis disediakan mengikut asas perakaunan tunai tidak memberi pendedahan yang mencukupi, saya tidak dapat memastikan kesan kewangan sepenuhnya terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Pensiangan pada 31 Disember 2000.

3.2 *Perbelanjaan Melebihi Peruntukan*

Pada tahun 2000, Majlis telah berbelanja sejumlah RM267,769 melebihi peruntukan tanpa kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan.

3.3 *Caruman Pemeliharaan Halaman*

Sehingga akhir tahun 2000, Majlis belum menerima caruman pemeliharaan Halaman Kerajaan Negeri sejumlah RM117,069 bagi tahun 1996 dan 1997.

3.4 *Tunggakan Hasil*

Saya tidak dapat memastikan jumlah tunggakan sebenar hasil Majlis bagi tahun

2000 kerana penyata terperinci mengenai tunggakan hasil bagi tahun tersebut tidak disediakan.

4. Langkah-langkah pembetulan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Daerah Pensiangan untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

PG. AMIR BIN PG. OMAR,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 4 Julai 2003.

MAJLIS DAERAH PENSIANGAN
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2000

<i>Tanggungan</i>	<i>2000</i>	<i>1999</i>	<i>Harta</i>	<i>2000</i>	<i>1999</i>
	RM	RM		RM	RM
Bantuan Kapital	271	271	Wang Dalam Tangan	73	139
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri	570,203	557,838	Wang Dalam Bank	646	1,436
Kutipan bagi Pihak Agensi Kerajaan ...	90,913	39,778	Simpanan Tetap	3,017	28,225
Kumpulan Wang Berkumpul pada 1 Januari 2000 - (RM568,090)	-	(568,090)			
<i>Tambah:</i> Penerimaan Kurang daripada Pembayaran - RM89,561 ...	(657,651)	-			
	<u>RM3,736</u>	<u>RM29,797</u>		<u>RM3,736</u>	<u>RM29,797</u>

SIRIMAN M.F. BASIR,
Pengerusi,
Majlis Daerah Pensiangan.

Bertarikh: 5 Januari 2002.

MAJLIS DAERAH PENSIANGAN
BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki pada 1 Januari 2000</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2000</i>
RM		RM
53,385	Kira-kira Kelas TADIKA	53,385
14,303	Pembinaan Dewan Serbaguna Nabawan	14,303
2,588	Pembinaan Pasar Nabawan	2,588
190,974	Penyelenggaraan Perhubungan Luar Bandar	190,974
64,980	Penyelenggaraan/Menaik Taraf Jalan Raya	72,456
150,626	Pembinaan Kompleks Pejabat Majlis	150,626
31	Membekal dan Memasang Tirai/Langsir Bangunan Majlis	31
915	Pembinaan 5 Buah Kedai Sementara	915
5,748	Pembaikan Lampu Jalan Raya Pekan Nabawan ...	5,748
69,236	Membekal Alat-alat Perabot dan Kelengkapan Majlis ...	69,236
1,152	Pembinaan Tandas Umum	1,152
	- Pembinaan Tempat Letak Kereta di Wisma	2,500
	- Penyelenggaraan Kwartir Pegawai Kerja	889
	- Penanaman Pokok-pokok Rendang di Pekan Nabawan	1,500
3,900	Kempen Anti Nyamuk/Kebersihan Nasional	3,900
<u>RM557,838</u>		<u>RM570,203</u>

PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI

<i>Baki pada 1 Januari 2000</i>	<i>Nama Agensi</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2000</i>
RM		RM
3,955	KOPEKS	7,762
305	Pencen	954
391	Cukai Pendapatan	391
2,279	Insurans (MNI)	6,370
26,898	KWSP	52,612
5,300	ANGKASA	20,312
650	Pinjaman Perumahan	2,462
	- Biasiswa	50
<u>RM39,778</u>		<u>RM90,913</u>

MAJLIS DAERAH PENSIANGAN									
BANTUAN BAGI MEMBEKAL DAN MEMASANG TIRAI/LANGSIR BANGUNAN MAJLIS									
					RM				RM
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	...	...	<u>31</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	<u>31</u>
BANTUAN BAGI PEMBINAAN 5 BUAH KEDAI SEMENTARA									
					RM				RM
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	...	...	<u>915</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	<u>915</u>
BANTUAN BAGI PEMBAIKAN LAMPU JALAN RAYA PEKAN NABAWAN									
					RM				RM
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	...	...	<u>5,748</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	<u>5,748</u>
BANTUAN BAGI MEMBEKAL ALAT-ALAT PERABOT DAN KELENGKAPAN MAJLIS									
					RM				RM
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	...	...	<u>69,236</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	<u>69,236</u>
BANTUAN BAGI MEMBINA TANDAS AWAM									
					RM				RM
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	...	...	<u>1,152</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	<u>1,152</u>
BANTUAN BAGI KEMPEN ANTI NYAMUK DAN KEMPEN KEBERSIHAN NASIONAL									
					RM				RM
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	...	...	<u>3,900</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	<u>3,900</u>

2,450

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

27 November 2003

MAJLIS DAERAH PENSIANGAN

BANTUAN BAGI PEMBINAAN DAN PENYELENGGARAAN SISTEM PERPARITAN PEKAN NABAWAN

RM					RM				
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	49,300	Dipindah ke Hasil	...	...	...	49,300
					Baki pada 31 Disember 2000	...	...	...	-
<u>RM49,300</u>					<u>RM49,300</u>				

BANTUAN BAGI PEMBINAAN TEMPAT LETAK KERETA DI WISMA

RM					RM				
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	49,990	Dipindah ke Hasil	...	...	...	47,490
					Baki pada 31 Disember 2000	...	...	...	2,500
<u>RM49,990</u>					<u>RM49,990</u>				

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN LAMPU-LAMPU JALAN RAYA PEKAN NABAWAN

RM					RM				
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	16,000	Dipindah ke Hasil	...	...	...	16,000
					Baki pada 31 Disember 2000	...	...	...	-
<u>RM16,000</u>					<u>RM16,000</u>				

BANTUAN BAGI MENIMBUS KAWASAN DEPAN GERAI MAJLIS

RM					RM				
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	11,999	Dipindah ke Hasil	...	...	...	11,999
					Baki pada 31 Disember 2000	...	...	...	-
<u>RM11,999</u>					<u>RM11,999</u>				

MAJLIS DAERAH PENSIANGAN

BANTUAN BAGI PEMBELIAN 30 BUAH TONG SAMPAH

RM					RM				
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	34,900	Dipindah ke Hasil	...	...	...	34,900
					Baki pada 31 Disember 2000	...	...	...	-
				<u>RM34,900</u>					<u>RM34,900</u>

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN KUARTER PEGAWAI KERJA

RM					RM				
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	17,990	Dipindah ke Hasil	...	...	...	17,101
					Baki pada 31 Disember 2000	...	...	...	889
				<u>RM17,990</u>					<u>RM17,990</u>

BANTUAN BAGI PENANAMAN POKOK-POKOK RENDANG DI PEKAN NABAWAN

RM					RM				
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	29,995	Dipindah ke Hasil	...	...	...	28,495
					Baki pada 31 Disember 2000	...	...	...	1,500
				<u>RM29,995</u>					<u>RM29,995</u>

KIRA-KIRA KOPEKS

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	...	3,955	Dibayar dalam Tahun 2000	...	...	...	4,785
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	8,592	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	...	7,762
				<u>RM12,547</u>					<u>RM12,547</u>

MAJLIS DAERAH PENSIANGAN

KIRA-KIRA PENCEN

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	...	305	Dibayar dalam Tahun 2000	...	...	...	1,296
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	<u>1,945</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	...	<u>954</u>
<u>RM2,250</u>					<u>RM2,250</u>				

KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	...	<u>391</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	...	<u>391</u>

KIRA-KIRA INSURANS (MNI)

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	...	2,279	Dibayar dalam Tahun 2000	...	...	...	1,532
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	<u>5,623</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	...	<u>6,370</u>
<u>RM7,902</u>					<u>RM7,902</u>				

KIRA-KIRA KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	...	26,898	Dibayar dalam Tahun 2000	...	...	...	12,662
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	<u>38,376</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	...	<u>52,612</u>
<u>RM65,274</u>					<u>RM65,274</u>				

KIRA-KIRA ANGKASA

RM					RM				
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	...	5,300	Dibayar dalam Tahun 2000	...	...	...	1,365
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	<u>16,377</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	...	<u>20,312</u>
<u>RM21,677</u>					<u>RM21,677</u>				

MAJLIS DAERAH PENSIANGAN

KIRA-KIRA PINJAMAN PERUMAHAN

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 2000	650	Dibayar dalam Tahun 2000	...	...	...	2,538	
Diterima dalam Tahun 2000	<u>4,350</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	...	<u>2,462</u>	
					<u>RM5,000</u>						<u>RM5,000</u>

KIRA-KIRA BAYARAN BIASISWA

RM					RM						
Baki pada 1 Januari 2000	-	Dibayar dalam Tahun 2000	...	...	...	-
Diterima dalam Tahun 2000	<u>50</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	...	<u>50</u>	
					<u>RM50</u>						<u>RM50</u>

MAJLIS DAERAH PENSIANGAN
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2000</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	1 - SES				
1.	Ses Koko	10	-	-	10
2.	Ses Tanah	10,000	64,365	54,365	-
3.	Tunggakan Ses Tanah	40,000	14,160	-	25,840
	2 - BAYARAN-BAYARAN				
1.	Notis Tuntutan	100	-	-	100
2.	Sewa Gerai	40,000	30,375	-	9,625
3.	Bayaran Kandang	10	-	-	10
4.	Sewa Meja Pasar	3,000	1,515	-	1,485
5.	Sewa Bangunan Majlis	8,000	6,500	-	1,500
6.	Sewa Dewan Serbaguna	12,000	2,449	-	9,551
7.	Bayaran Memungut Sampah	2,500	340	-	2,160
8.	Sewa Lot Tamu	2,000	3,511	1,511	-
	3 - LESEN				
1.	Anjing	10	-	-	10
2.	Penjaja	20,000	16,804	-	3,196
3.	Tamu	4,000	3,349	-	651
4.	Hiburan (Seksyen 5)	4,000	495	-	3,505
5.	Hiburan (Seksyen 6)	1,000	-	-	1,000
6.	Pasar	2,460	165	-	2,295

27 November 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,455

MAJLIS DAERAH PENSIANGAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2000</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	3 - LESEN - (samb.)				
7.	Penyimpanan Petroleum	500	-	-	500
8.	Gunting dan Keriting Rambut	500	525	25	-
9.	Minuman Ringan dan Makanan	6,480	170	-	6,310
10.	Perniagaan Berbahaya	6,000	-	-	6,000
	4 - PELBAGAI				
1.	Pelbagai	10,000	2,208	-	7,792
2.	Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan	10	-	-	10
3.	Bayaran Lebih Dipungut Balik	10	-	-	10
4.	Bayaran Memotong Rumput	500	3,160	2,660	-
5.	Sewa Traktor/Lori	5,000	1,614	-	3,386
6.	Faedah	3,000	100	-	2,900
	5 - CUKAI				
1.	Cukai Perkara Am	11,831	1,528	-	10,303
2.	Cukai Saluran Najis	10	-	-	10
	6 - CARUMAN DARIPADA KERAJAAN				
1.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:				
(a)	Kerajaan Negeri	45,000	-	-	45,000
(b)	Kerajaan Persekutuan	10	-	-	10

MAJLIS DAERAH PENSIANGAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2000</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
6 - CARUMAN DARIPADA KERAJAAN - (samb.)					
2.	Caruman Pengganti Cukai:				
(a)	Kerajaan Negeri	8,120	-	-	8,120
(b)	Kerajaan Persekutuan	4,210	37,904	33,694	-
3.	Bantuan	220,502	-	-	220,502
7 - HASIL KHAS					
1.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	10,000
2.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	215,889	269,544	53,655	-
3.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	30,000	28,495	-	1,505
4.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	-	49,300	49,300	-
		<u>RM726,662</u>	<u>RM538,576</u>	<u>RM195,210</u>	<u>RM383,296</u>
	<i>Tambah: Penerimaan Kurang daripada Pembayaran</i>		RM89,561		
			<u>RM628,137</u>		

MAJLIS DAERAH PENSIANGAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 1999</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2000</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2000</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
				RM	RM	RM	RM	RM
PERBELANJAAN								
1 - PENTADBIRAN								
1.	A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP							
	1	1	a) Pegawai Kerja (Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6) ...	22,000	-	22,000	15,744	-
	3	3	b) Pembantu Tadbir Perkeranian/ Operasi, Gred N9	38,000	-	38,000	28,584	-
	1	1	c) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	8,500	-	8,500	6,264	-
	2	2	d) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	18,000	-	18,000	15,408	-
	1	1	e) Pekerja Rendah Awam, Gred R11	9,500	-	9,500	7,308	-
2.	ELAUN BAGI PEKERJA TETAP							
			a) Elaun Kawasan	30,000	-	30,000	28,658	-
			b) Caruman kepada KWSP	25,000	-	25,000	20,398	-
			c) Elaun Khidmat Awam	15,000	-	15,000	15,180	180
			d) Caruman kepada Tabung Pencen	3,000	-	3,000	1,945	-
			e) Elaun Tanggungan Kerja/Memangku	1,500	-	1,500	-	-
			f) Lebih Masa	2,000	-	2,000	296	-
			g) Caruman PERKESO	500	-	500	-	-
			h) Elaun Perumahan Tetap	16,000	-	16,000	16,200	200
			i) Pembayaran Imbuhan Tahunan ...	11,000	-	11,000	-	-

MAJLIS DAERAH PENSIANGAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1999	2000		2000	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
B - BAYARAN-BAYARAN LAIN								
1.			Bayaran Audit	3,000	-	3,000	-	-
2.			Belanja Luar Jangka	8,000	-	8,000	4,893	-
3.			Keraian	3,000	-	3,000	827	-
4.			Percetakan dan Alat Tulis	10,500	-	10,500	1,335	-
5.			Pengangkutan dan Perjalanan	20,000	-	20,000	16,441	-
6.			Elaun Ahli Majlis	6,500	-	6,500	1,912	-
7.			Sukan	1,000	-	1,000	-	-
8.			Tamu Tahunan	10	-	10	-	-
9.			Bayaran Elektrik	30,000	-	30,000	-	-
10.			Bayaran Air	6,000	-	6,000	-	-
11.			Insurans	22,500	-	22,500	-	-
12.			Pakaian Seragam	5,000	-	5,000	-	-
13.			Subsidi Pinjaman Perumahan	10,000	-	10,000	1,714	-
14.			Latihan Kakitangan	3,000	-	3,000	2,101	-
15.			Bayaran Telefon	4,000	-	4,000	800	-
2 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR								
1.			Penyelenggaraan Bangsal	2,000	-	2,000	-	-
2.			Penyelenggaraan Gerai	6,000	-	6,000	-	-

27 November 2003

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,459

MAJLIS DAERAH PENSIANGAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran 2000	Peruntukan Tambahkan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
	1999	2000						
			3 - PERKHIDMATAN BANDAR	RM	RM	RM	RM	RM
1.			Pemeliharaan Halaman Kerajaan Negeri:					
	8	8	(a) Pekerja Am, Gred R11	35,000	-	35,000	25,332	-
2.			Pembersihan Pekan:					
	5	5	(a) Pekerja Am, Gred R11	40,000	-	40,000	35,816	-
3.			Pemeliharaan Tandas Umum dan Tempat Pembuangan Sampah					
			Sarap	10,000	-	10,000	-	-
4.			Perkakas	4,500	-	4,500	4,462	-
5.			Minyak Petrol, Diesel dan Pelincir	18,000	-	18,000	6,267	-
6.			Penyelenggaraan Mesin Rumpit dan Kenderaan	35,000	-	35,000	22,863	-
7.			Lampu-lampu Jalan Raya	10,000	-	10,000	-	-
8.			Penyelenggaraan Rumah Kaki- tangan dan Dewan	10,000	-	10,000	-	-
			4 - PERBELANJAAN KHAS					
1.			Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	10,000	-	-
2.			Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:					
			(a) Pembinaan Letak Kereta di Wisma	-	-	-	47,490	47,490
			(b) Penyelenggaraan Kuarters Pegawai Kerja Majlis	17,990	-	17,990	17,101	-

MAJLIS DAERAH PENSIANGAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 1999 2000</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2000</i>	<i>Peruntukan Tambahkan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM	RM
		4 - PERBELANJAAN KHAS - (samb.)					
		(c) Pembaikan dan Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya Pekan Nabawan	16,000	-	16,000	16,000	-
		(d) Membekal dan Menghantar 30 Buah Tong Sampah	34,900	-	34,900	34,900	-
		(e) Menimbus Depan Gerai Majlis ...	11,999	-	11,999	11,999	-
		(f) Pembinaan Gerai-gerai Sepulut ...	50,000	-	50,000	-	-
		(g) Menyemen Kawasan Tamu ...	50,000	-	50,000	-	-
		(h) Pembelian Mesin Rumput ...	35,000	-	35,000	-	-
		(i) Menaikkan Taraf Jalan Raya Kg. Tiga	-	-	-	47,452	47,452
		(j) Menaikkan Taraf Jalan ke Water- In-Take Nabawan	-	-	-	47,244	47,244
		(k) Menaikkan Taraf Jalan Raya Skim Penempatan Nabawan	-	-	-	47,358	47,358
3.		Pembinaan, Pembaikan dan Penyeleng- garaan Taman dan Kemudahan- kemudahan Awam:					
		(a) Mencantikkan Bandar	30,000	-	30,000	-	-
		(b) Penanaman Pokok-pokok Rendang di Sekitar Pekan Nabawan ...	-	-	-	28,495	28,495
4.		Penyelenggaraan Sistem Perparitan Bandar dan Saluran Najis	-	-	-	49,350	49,350
			<u>RM758,899</u>	<u>-</u>	<u>RM758,899</u>	<u>RM628,137</u>	<u>RM267,769</u>

PUBLIC NOTICE**No. 1,023**

[No. JPH/SDK/8961/2000]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN

Nama Siberhutang: Normah binti W. Kipli
No. Kad Pengenalan: 590525-12-5950/H 0234999
Alamat: Lot 238, Lorong 1 Merpati Rendah,
Taman Merpati, Batu 7, Jalan Airport,
Sandakan
Perihal: Surirumah
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
Nombor Perkara: S(29)-12 tahun 2000
Banyaknya bagi setiap
Satu Ringgit: 47.4 sen
Pertama atau Akhir atau
Selainnya: Pertama
Bila Kena Bayar: Januari 2004
Di mana Kena Bayar: Melalui Pos
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.
Bertarikh : 17 November 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Penolong Pegawai Pemegang Harta, Cawangan Sandakan,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH/SDK/8961/2000]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF DIVIDEND

Debtor's Name: Normah binti W. Kipli
NRIC No.: 590525-12-5950/H 0234999
Address: Lot 238, Lorong 1 Merpati Rendah,
Taman Merpati, Mile 7, Airport Road,
Sandakan

Description: Housewife
Court: High Court, Sandakan
Number of Matter: S(29)-12 of 2000
Amount Per Ringgit: 47.4 cents
First or Final or Otherwise: First
When Payable: January, 2004
Where Payable: By Post

Address:

Official Assignee's Office,
Sandakan Branch,
Level 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated : 17th November, 2003.

AZIZAH BTE HASAN,
*Assistant Official Assignee, Sandakan Branch,
for Official Assignee, Malaysia.*

REPEATED NOTIFICATIONS

No. 999

[No. JKM. PHB. 600-1/10/39/1/(7)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. 12123402 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Pembinaan Mini Muzium di Kampung Tempi-Tempi, Semporna; oleh Bab 69 yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Semporna, pada waktu pejabat.

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Dahalan b. Hussein	NT. 123025267	9.55	Kampung Tempi-Tempi, Semporna	9.55 (Keseluruhan)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 November 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-1/10/39/1/(7)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. 12123402 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of the Mini Museum at Kampung Tempi-Tempi, Semporna; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by Section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Semporna, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Dahalan b. Hussein	NT. 123025267	9.55	Kampung Tempi-Tempi, Semporna	9.55 (Whole)

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of November, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. L.S. 713.1.103/(4) mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Pembinaan Bulatan di Persimpangan Batu 10, Jalan Labuk/Jalan Sungai Batang, Sandakan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Sandakan, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Matowin Sdn. Bhd.	CL. 075336542	1.73	Batu 10, Jalan Labuk	0.123

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 November 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/99/(8)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. L.S. 713.1.103/(4) is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of Roundabout at Junction of Mile 10, Labuk Road/Sungai Batang; now,

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

therefore, in exercise of the powers conferred upon him by Section 4 of the Cap. 69 Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Sandakan, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Matowin Sdn. Bhd.	CL. 075336542	1.73	Mile 10, Labuk Road	0.123

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of November, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 1,001

[No. JKM. PHB. 600-2/1/100 (8)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. JSP/20021/KM67.40/10 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Pembinaan Pembaikan Cerun-cerun Jalan Sandakan-Telupid Pakej 2 di KM 67.40, Beluran; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang Bab 69 diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Beluran, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Meter Persegi)</i>
1.	Serifata Sdn. Bhd.	085321464	5.48	Luang Manis	2,302.08

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 November 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/100(8)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. JSP/20021/KM67.40/10 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of the Slop Remedial Work at KM 67.40 Sandakan-Telupid Road (Package 2); now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by Cap. 69 Section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Beluran, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Sq. Meter(s)</i>
1.	Serifata Sdn. Bhd.	085321464	5.48	Luang Manis	2,302.08

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of November, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

No. 1,002

[No. T/C. JKM. PHB. 600-2/5 Jld. 1/(34)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. L.S. 2119.1.7/71 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Pembinaan iaitu Pencawang Utama Kolopis, Penampang; oleh yang Bab 69 demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Penampang, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Stephen Kungghi	213055111	2.58	Kulapis Penampang	0.51
2.	Ninin b. Sandayau	213055219	0.64	Kulapis	0.18
3.	Lonjing bt. Majingki	213055228	1.02	„	0.13
4.	Marasim Lojingon	213055237	0.49	„	0.16
5.	Clement Simol @ Clement Junior Simol Maris Simol @ Goretti	213102937	2.45	Kolopis	2.161
6.	Golden Grade Industries Sdn. Bhd.	216084061	16.12	Penampang	9.78
7.	Ninin b. Saladou	213119996	2.13	Kolopis	2.13 (Keseluruhan)
8.	Lim Guan Chong @ Peter Lim Wong Len Sing @ Doinsing	213055246	1.73	Kulapis	1.408

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
9.	Rosina Lee	213055255	0.39	Kulopis	0.39 (Keseluruhan)
10.	Bidy Husing	213119987	1.92	Kolopis	1.92 (Keseluruhan)
11.	Jimmy Totu @ James	213055264	0.46	Kulapis	0.351
12.	Julaian b. Mogunal @ Jintanim	213120051	1.66	Tindai	1.66 (Keseluruhan)
13.	Hindi b. Asing	213077500	6.54	Kolopis	2.11
14.	Poulus Jianul b. Paul	213120042	1.09	Tindai	1.09 (Keseluruhan)
15.	Batis Moinin	213055282	1.36	Kulapis	1.36 (Keseluruhan)
16.	Juina bt. Majawal	213055273	1.00	Kulapis	0.798
17.	Soong Kim Hiu @ Catherine	213118471	2.00	Kolopis	2.00 (Keseluruhan)
18.	Sogolon Stephen Jianul	213120033	1.34	Tindai	1.34 (Keseluruhan)
19.	Ridio b. Majawal Primus Joul @ Primus Jouil	213087631	6.66	„	6.013
20.	Ho Eng Chai @ Gilbert Ho	213054892	1.77	„	0.29
21.	Zinis bt. Tibin @ Margaret	213054883	1.04	„	0.71
22.	George J. Labanjun Peter G. Labanjun Sabastian Tati Labanjun Jimol Labanjun @ George	213118462	3.22	Kolopis	3.22 (Keseluruhan)
23.	Samuel Jolon	213055291	1.17	Kulapis	1.17 (Keseluruhan)
24.	Juina bt. Majawal	213054874	0.57	Tindai	0.57 (Keseluruhan)
25.	Sebius Niun	2130796766	0.50	Penampang	0.50 (Keseluruhan)

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
26.	Magdalena Tivit Rufina Tivit Evelin Tivit	} 213055308	1.88	Kulapis	1.88 (Keseluruhan)
27.	Epraim Lojingon					213043602	1.99	Gindai	1.876
28.	Niun Ogos 2001 Misol Boisi Jipiu @ Julius Boisi Jipiu Florence bt. Jipiu	} 213074090	11.4	Tindai	1.50
29.	Bonsinai b. Moduyun					213054856	1.18	Tindai	0.36
30.	John Anggol @ Olek	213054865	3.04	„	2.21
31.	Jenius b. Jiun	213043611	1.20	Gindai	0.92
32.	Josephine Monsoding	213043595	0.96	„	0.55

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 November 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. T/C. JKM. PHB. 600-2/5 Jld. 1/(34)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. L.S. 2119.1.7/71 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of a substation, to wit the Kolopis Main Substation, Penampang; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by Section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and

Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Penampang, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Stephen Kunghi	213055111	2.58	Kulapis Penampang	0.51
2.	Ninin b. Sandayau	213055219	0.64	Kulapis	0.18
3.	Lonjing bt. Majingki	213055228	1.02	„	0.13
4.	Marasim Lojington	213055237	0.49	„	0.16
5.	Clement Simol @ Clement Junior Simol Maris Simol @ Goretti	213102937	2.45	Kolopis	2.161
6.	Golden Grade Industries Sdn. Bhd.	216084061	16.12	Penampang	9.78
7.	Ninin b. Saladou	213119996	2.13	Kolopis	2.13 (Whole)
8.	Lim Guan Chong @ Peter Lim Wong Len Sing @ Doinsing	213055246	1.73	Kulapis	1.408
9.	Rosina Lee	213055255	0.39	Kulopis	0.39 (Whole)
10.	Bidy Husing	213119987	1.92	Kolopis	1.92 (Whole)
11.	Jimmy Totu @ James	213055264	0.46	Kulapis	0.351
12.	Julaian b. Mogunal @ Jintanim	213120051	1.66	Tindai	1.66 (Whole)
13.	Hindi b. Asing	213077500	6.54	Kolopis	2.11
14.	Poulus Jianul b. Paul	213120042	1.09	Tindai	1.09 (Whole)
15.	Batis Moinin	213055282	1.36	Kulapis	1.36 (Whole)
16.	Juina bt. Majawal	213055273	1.00	„	0.798
17.	Soong Kim Hiu @ Catherine	213118471	2.00	Kolopis	2.00 (Whole)

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
18.	Sogolon Stephen Jianul	213120033	1.34	Tindai	1.34 (Whole)
19.	Ridio b. Majawal Primus Joul @ Primus Jouil	213087631	6.66	„	6.013
20.	Ho Eng Chai @ Gilbert Ho	213054892	1.77	„	0.29
21.	Zinis bt. Tibin @ Margaret	213054883	1.04	„	0.71
22.	George J. Labanjun Peter G. Labanjun Sabastian Tati Labanjun Jimol Labanjun @ George	213118462	3.22	Kolopis	3.22 (Whole)
23.	Samuel Jolon	213055291	1.17	Kulapis	1.17 (Whole)
24.	Juina bt. Majawal	213054874	0.57	Tindai	0.57 (Whole)
25.	Sebius Niun	213079666	0.50	Penampang	0.50 (Whole)
26.	Magdalena Tivit Rufina Tivit Evelin Tivit	213055308	1.88	Kulapis	1.88 (Whole)
27.	Epraim Lojingon	213043602	1.99	Gindai	1.876
28.	Niun Ogos 2001 Misol Boisi Jipiu @ Julius Boisi Jipiu Florence bt. Jipiu	213074090	11.4	Tindai	1.50
29.	Bonsinai b. Moduyun	213054856	1.18	Tindai	0.36
30.	John Anggol @ Olek	213054865	3.04	„	2.21
31.	Jenius b. Jiun	213043611	1.20	Gindai	0.92
32.	Josephine Monsoding	213043595	0.96	„	0.55

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of November, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. L.S. 1812.1.6/9 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Pembinaan Terminal Feri, Mempakul, Kuala Penyu; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kuala Penyu, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Zaliha bt. Abdul Hai @ Norpithah Mohammad @ Ronnie b. Musally	NT. 183909006	0.22	Mempakul	0.22 (Keseluruhan)
2.	Teng Hock Hwa @ Tee Hock Hwa	NT. 183908956	0.10	„	0.10 (Keseluruhan)
3.	Zaliha bt. Abdul Hai @ Norpithah	NT. 183908965	0.16	„	0.16 (Keseluruhan)
4.	Abdul Hani b. Apong	NT. 183908947	0.46	„	0.46 (Keseluruhan)
5.	Mohd. Idris zam b. Jamal	NT. 183908938	0.14	„	0.14 (Keseluruhan)
6.	Ag. Onchang b. Ag. Arshad Dayang Salat Ag. Arshad	NT. 183908974	0.24	„	0.24 (Keseluruhan)
7.	Akasah b. Mouin	NT. 183908983	0.14	„	0.14 (Keseluruhan)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 November 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. JKM. PHB. 600-2/43/(11)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. L.S. 1812.1.6/9 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of the Ferry Terminal, Mempakul, Kuala Penyu; now, therefore, in exercise Cap. 69 of the powers conferred upon him by Section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kuala Penyu, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Zaliha bt. Abdul Hai @ Norpifah Mohammad @ Ronnie b. Musally	NT. 183909006	0.22	Mempakul	0.22 (Whole)
2.	Teng Hock Hwa @ Tee Hock Hwa					NT. 183908956	0.10	„	0.10 (Whole)
3.	Zaliha bt. Abdul Hai @ Norpifah	NT. 183908965	0.16	„	0.16 (Whole)
4.	Abdul Hani b. Apong	NT. 183908947	0.46	„	0.46 (Whole)
5.	Mohd. Idris zam b. Jamal	NT. 183908938	0.14	„	0.14 (Whole)
6.	Ag. Onchang b. Ag. Arshad Dayang Salat Ag. Arshad	NT. 183908974	0.24	„	0.24 (Whole)
7.	Akasah b. Mouin					NT. 183908983	0.14	„	0.14 (Whole)

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of November, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. P. 16123403 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Pembinaan Klinik Kesihatan dan Rumah Kediaman Kakitangan Kerajaan Persekutuan, Tenom; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini Bab 69 mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Tenom, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Cilve @ Clive Jublee	NT. 163000440	6.08	Tenom	6.08 (Keseluruhan)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 November 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/44/(13)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. P. 16123403 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of the Health Clinic and Staff Quarters of the Federal Government, Tenom; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by Section 4 of Cap. 69 the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tenom, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Cilve @ Clive Jublee	NT. 163000440	6.08	Tenom	6.08 (Whole)

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of November, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 1,005

[No. JKM. PHB. 600-4/2/9/9/(13)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. L.S. 708.1.165/21 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Skim Penempatan di Kampung Batu Putih, Sandakan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Bab 69 Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Sandakan, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Hinglee Farm House Sdn. Bhd.	075318777	15.00	Sandakan	15.00 (Keseluruhan)
2.	Hinglee Farm House Sdn. Bhd.	075144366	4.70	Sandakan	4.70 (Keseluruhan)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 November 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/2/9/9/(13)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. L.S. 708.1.165/21 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Settlement Scheme at Kampung Batu Putih, Sandakan; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by Section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Sandakan, during normal office hours.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Hinglee Farm House Sdn. Bhd.	075318777	15.00	Sandakan	15.00 (Whole)
2.	Hinglee Farm House Sdn. Bhd.	075144366	4.70	Sandakan	4.70 (Whole)

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of November, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 1,006

[No. JKM. PHB. 600-4/2/20/(56)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB PERUMAHAN ANAK NEGERI
KAMPUNG TENGGILING DAERAH KOTA KINABALU

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1),
Bab 68 (2) dan (3) seksyen 78 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah
mengisytiharkan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual ini sebagai
Tanah Rizab Anak Negeri Kampung Tenggiling (kemudian daripada ini disebut sebagai
'Tanah Rizab') untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Tenggiling untuk
maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung
Tenggiling untuk pembinaan rumah-rumah kediaman dan bangunan-bangunan
tambahan yang lain;
- (2) Penduduk-penduduk Kampung tersebut adalah dibenarkan menjalankan adat-resam
industri kampung, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanaman jualan
di dalam kawasan Tanah Rizab tersebut;

- (3) Tiada seorangpun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Tenggiling dibenarkan berdiri dan membina sebarang bangunan di dalam Tanah Rizab tersebut tanpa keizinan daripada Pemegang Amanah;
- (4) Ketua Kampung Tenggiling, Ketua Daerah dan Ketua Anak Negeri adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Kinabalu;
- (5) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab tersebut dengan cara yang memuaskan hati Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Kinabalu dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hatinya; dan
- (6) Seseorang yang terkilan oleh sesuatu tindakan atau sesuatu yang tidak dilakukan oleh Pemegang Amanah atau Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Kinabalu atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luasnya Lebih Kurang</i>
Kg. Tenggiling, Menggatal	Kota Kinabalu	01200934	01127651	13.32 hektar (32.90 ekar)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 14 Oktober 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/2/2/20/(56)]

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF KAMPUNG TENGGILING NATIVE RESIDENTIAL RESERVE
DISTRICT OF KOTA KINABALU

In exercise of the powers conferred upon him by subsections (1), (2) and (3) of section 78 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Tenggiling Native Residential Reserve (hereinafter referred to as 'The Reserve') for the sole use of the Natives of Kampung Tenggiling for residential purpose subject to the following terms:-

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**THE LAND ORDINANCE - (cont.)*

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Tenggiling for the construction of dwelling houses and other ancillary buildings;
- (2) The residents of the Kampung may be permitted to practice traditional kampung industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crop farming within the Reserve;
- (3) No Native who is not habitually resident in Kampung Tenggiling shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the consent of the Trustees;
- (4) The Village Head of Kampung Tenggiling, District Chief and Native Chief are hereby appointed Trustees for the Reserve subject to the directions of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Kinabalu;
- (5) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve to the satisfaction of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Kinabalu, thereafter maintain such fence to his satisfaction; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Kinabalu or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kg. Tenggiling, Menggatal	Kota Kinabalu	01200934	01127651	13.32 hectares (32.90 acres)

Dated at Kota Kinabalu, this 14th day of October, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 1,007

[No. JKM. PHB. 600-4/2/5/10/(12)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB KEDIAMAN ANAK NEGERI
KAMPUNG MELOSOK DALIT DAERAH KENINGAU
DI BAWAH SEKSYEN 78 (1), (2) DAN (3)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1),
Bab 68 (2) dan (3) seksyen 78 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah
mengisytiharkan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini

sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Kediaman Anak Negeri Kampung Melosot Dalit (kemudian daripada ini disebut sebagai 'Tanah Rizab') untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Melosot Dalit untuk maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Melosot Dalit untuk pembinaan rumah-rumah kediaman dan bangunan-bangunan tambahan yang lain;
- (2) Penduduk-penduduk Kampung tersebut adalah dibenarkan untuk menjalankan adat-resam industri kampung, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanaman jualan di dalam kawasan Tanah Rizab tersebut;
- (3) Tiada seorangpun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Melosot Dalit dibenarkan mendirikan dan membina sebarang bangunan di dalam Tanah Rizab tersebut tanpa keizinan daripada Pemegang Amanah;
- (4) Ketua Anak Negeri Dalit, Ketua Daerah Kecil Sook dan Ketua Kampung Melosot adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Pegawai Daerah Keningau;
- (5) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab tersebut dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Daerah Keningau dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hatinya; dan
- (6) Seseorang yang terkilang oleh sesuatu tindakan atau sesuatu yang tidak dilakukan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah Keningau atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luasnya Lebih Kurang</i>
Kg. Melosot, Dalit	Keningau	13200182	13125440	23.59 hektar (58.29 ekar)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 November 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. JKM. PHB. 600-4/2/5/10/(12)]

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF KAMPUNG MELOSOT DALIT NATIVE RESIDENTIAL RESERVE
DISTRICT OF KENINGAU UNDER SECTION 78 (1), (2) AND (3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsections (1), (2) and (3) of section 78 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Melosot Dalit Native Residential Reserve (hereinafter referred to as 'The Reserve') for the sole use of the Natives of Kampung Melosot Dalit for residential purpose subject to the following terms:-

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Melosot Dalit for the construction of dwelling houses and other ancillary buildings;
- (2) The residents of the Kampung may be permitted to practice traditional kampung industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crops farming within the Reserve;
- (3) No Native who is not habitually resident in Kampung Melosot Dalit shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the consent of the Trustees;
- (4) Ketua Kampung Melosot, Ketua Anak Negeri Dalit and Ketua Daerah Kecil Sook are hereby appointed Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer of Keningau;
- (5) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve to the satisfaction of the District Officer of Keningau, thereafter maintain such fence to his satisfaction; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the District Officer of Keningau or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kg. Melosot Dalit	Keningau	13200182	13125440	23.59 hectares (58.29 acres)

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of November, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB KEDIAMAN ANAK NEGERI
KAMPUNG SALAROM BARU DAERAH PENSIANGAN
DI BAWAH SEKSYEN 78 (1), (2) DAN (3)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen Bab 68 (1), (2) dan (3) seksyen 78 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Kediaman Anak Negeri Kampung Salarom Baru (kemudian daripada ini disebut sebagai 'Tanah Rizab') untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Salarom Baru untuk maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Salarom Baru untuk pembinaan rumah-rumah kediaman dan bangunan-bangunan tambahan yang lain;
- (2) Penduduk-penduduk Kampung tersebut adalah dibenarkan untuk menjalankan adat-resam industri kampung, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebudan tanaman jualan di dalam kawasan Tanah Rizab tersebut;
- (3) Tiada seorangpun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Salarom Baru dibenarkan mendirikan dan membina sebarang bangunan di dalam Tanah Rizab tersebut tanpa keizinan daripada Pemegang Amanah;
- (4) Ketua Daerah Nabawan/Pensiangan, Ketua Anak Negeri Nabawan/Pensiangan dan Ketua Kampung Salarom Baru adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Pegawai Daerah Nabawan/Pensiangan;
- (5) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab tersebut dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Daerah Nabawan/Pensiangan dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hatinya; dan
- (6) Seseorang yang terkilang oleh sesuatu tindakan atau sesuatu yang tidak dilakukan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah Nabawan/Pensiangan atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luasnya Lebih Kurang</i>
Kg. Salarom Baru	Pensiangan	15200007	15123011	4.187 hektar (10.346 ekar)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 November 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. JKM. PHB. 600-4/2/17/2/(11)]

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF KAMPUNG SALAROM BARU NATIVE RESIDENTIAL RESERVE
DISTRICT OF PENSIANGAN UNDER SECTION 78 (1), (2) AND (3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsections (1), (2) and (3) of section
Cap. 68 78 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land
described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung
Salarom Baru Native Residential Reserve (hereinafter referred to as 'The Reserve') for the
sole use of the Natives of Kampung Salarom Baru for residential purpose subject to the
following terms:-

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Salarom Baru for the construction of dwelling houses and other ancillary buildings;
- (2) The residents of the Kampung may be permitted to practice traditional kampung industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crops farming within the Reserve;
- (3) No Native who is not habitually resident in Kampung Salarom Baru shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the consent of the Trustees;
- (4) The District Chief of Nabawan/Pensiangan, Native Chief of Nabawan/Pensiangan and Village Head of Salarom Baru are hereby appointed Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer of Nabawan/Pensiangan;
- (5) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve to the satisfaction of the District Officer of Nabawan/Pensiangan, thereafter maintain such fence to his satisfaction; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the District Officer of Nabawan/Pensiangan or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kg. Salarom Baru	Pensiangan	15200007	15123011	4.187 hectares (10.346 acres)

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of November, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB KEDIAMAN ANAK NEGERI
KAMPUNG POMOTODON/TAGINAMBUR DAERAH KOTA BELUD
DI BAWAH SEKSYEN 78 (1), (2) DAN (3)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1),
Bab 68 (2) dan (3) seksyen 78 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah
mengisytiharkan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual ini sebagai
Tanah Rizab Anak Negeri Kampung Pomotodon/Taginambur (kemudian daripada ini
disebut sebagai 'Tanah Rizab') untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung
Pomotodon/Taginambur untuk maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Pomotodon/Taginambur untuk pembinaan rumah-rumah kediaman dan bangunan-bangunan tambahan yang lain;
- (2) Penduduk-penduduk Kampung tersebut adalah dibenarkan untuk menjalankan adat-resam industri kampung, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanaman jualan di dalam kawasan Tanah Rizab tersebut;
- (3) Tiada seoranganpun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Pomotodon/Taginambur dibenarkan mendirikan dan membina sebarang bangunan di dalam Tanah Rizab tersebut tanpa keizinan daripada Pemegang Amanah;
- (4) Ketua Daerah Kota Belud, Pengerusi JKKK Kampung Taginambur Jaya dan Ketua Kampung Taginambur Jaya adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Pegawai Daerah Kota Belud;
- (5) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab tersebut dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Daerah Kota Belud dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hatinya; dan
- (6) Seseorang yang terkilang oleh sesuatu tindakan atau sesuatu yang tidak dilakukan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah Kota Belud atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luasnya Lebih Kurang</i>
Kg. Pomotodon/ Taginambur	Kota Belud	03200435	03125700	22.64 hektar

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 November 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. JKM. PHB. 600-4/2/18/1/(10)]

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF KAMPUNG POMOTODON/TAGINAMBUR
NATIVE RESIDENTIAL RESERVE DISTRICT OF KOTA BELUD
UNDER SECTION 78 (1), (2) AND (3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsections (1), (2) and (3) of Cap. 68 section 78 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Pomotodon/Taginambur Native Residential Reserve (hereinafter referred to as 'The Reserve') for the sole use of the Natives of Kampung Pomotodon/Taginambur for residential purpose subject to the following terms:-

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Pomotodon/Taginambur for the construction of dwelling houses and other ancillary buildings;
- (2) The residents of the Kampung may be permitted to practice traditional kampung industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crops farming within the Reserve;
- (3) No Native who is not habitually resident in Kampung Pomotodon/Taginambur shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the consent of the Trustees;
- (4) The District Chief of Kota Belud, Kg. Taginambur Jaya Village Security and Development Committee's Chairman and Village Head of Taginambur Jaya are hereby appointed Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer of Kota Belud;
- (5) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve to the satisfaction of the District Officer of Kota Belud, thereafter maintain such fence to his satisfaction; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the District Officer of Kota Belud or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kg. Pomotodon/ Taginambur	Kota Belud	03200435	03125700	22.64 hectares

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of November, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 1,010

[No. JKM. PHB. 600-2/45/(11)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK TAPAK URUS SETIA KECIL
DI PEKAN RANAU DI BAWAH SEKSYEN 28 (1)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1) seksyen 28 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizab Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini yang pada pendapatnya adalah diperlukan untuk maksud awam, iaitu untuk Rizab Tapak Urus Setia Kecil.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Pekan Ranau	Ranau	06200634	06124168	1.39 ekar (0.562 hektar)

Pelan Bil. 06124168 yang menunjukkan kawasan lebih kurang 0.562 hektar yang ditandakan dalam warna hijau adalah disimpan di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 November 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/45/(11)]

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF LAND RESERVE FOR MINI SECRETARIAT SITE
AT RANAU TOWN RANAU DISTRICT
UNDER SECTION 28 (1)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection (1) of section 28 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto which in his opinion is required for a public purpose, that is to say for Mini Secretariat Site Reserve.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Ranau Town	Ranau	06200634	06124168	1.39 acres (0.562 hectare)

Plan No. 06124168 showing an area of approximately 0.562 hectare delineated in green colour is deposited in the office of the Director of Land and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of November, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 1,011

[No. JKM. PHB. 600-4/1/62/(14)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK SIMPANAN KAYU BAKAU
DAERAH KUALA PENYU DI BAWAH SEKSYEN 28 (1)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1) seksyen 28 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizab Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini yang pada pendapatnya adalah diperlukan untuk maksud awam, iaitu untuk Simpanan Kayu Bakau.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Kg. Mansud	Kuala Penyu	18200088	18124065	53.66 hektar (132.60 ekar)

Pelan Bil. 18124065 yang menunjukkan kawasan lebih kurang 53.66 hektar (132.60 ekar) yang ditandakan dalam warna hijau adalah disimpan di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 November 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/1/62/(14)]

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF LAND RESERVE FOR MANGROVE RESERVE
KUALA PENYU DISTRICT UNDER SECTION 28 (1)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection (1) of section 28 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto which in his opinion is required for a public purpose, that is to say for Mangrove Reserve.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kg. Mansud	Kuala Penyu	18200088	18124065	53.66 hectares (132.60 acres)

Plan No. 18124065 showing an area of approximately 53.66 hectares (132.60 acres) delineated in green colour is deposited in the office of the Director of Land and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of November, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 1,012

[No. JKM. PHB. 600-4/1/63/(15)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PEMBATALAN SEBAHAGIAN DARIPADA TANAH RIZAB PADANG RAGUT
ANAK NEGERI KAMPUNG KUALA ABAI
DAERAH KOTA BELUD DI BAWAH SEKSYEN 78 (5)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (5) seksyen 78 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini membatalkan kawasan tanah rizab seluas lebih kurang 2.116 hektar (5.23 ekar) daripada Lot Ukur Bil. 2193 (Mukim Kota Belud) yang menjadi sebahagian daripada Tanah Rizab Padang Ragut Anak

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN TANAH - (*samb.*)

Negeri Kampung Kuala Abai yang diwartakan di bawah Pemberitahuan *Warta* Bil. 397 tahun 1953 di mana keterangan yang lebih lanjut adalah ditunjukkan di dalam Pelan Bil. 03124506.

2. Pemberitahuan *Warta* Bil. 397 tahun 1953 sepertimana yang dipinda oleh Pemberitahuan *Warta* Bil. 941 tahun 1980 adalah dengan ini dipinda dengan memotong keluasan 292.0 ekar yang terdapat bersetentang dengan Lot Ukur Bil. 2193 (Mukim Kota Belud) di dalam Jadual itu dan menggantikannya dengan keluasan 116.052 hektar (286.77 ekar).

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 November 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/1/63/(15)]

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

PARTIAL REVOCATION OF KAMPUNG KUALA ABAI NATIVE GRAZING RESERVE
DISTRICT OF KOTA BELUD UNDER SECTION 78 (5)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection (5) of section 78 of the
Cap. 68 Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby revokes the reservation of an
area of 2.116 hectares (5.23 acres) more or less from Survey Lot No. 2193 (Mukim
of Kota Belud) forming part of Kampung Kuala Abai Native Grazing Reserve, gazetted
under *Gazette* Notification No. 397 of 1953 which is more particularly shown on Plan No.
03124506.

2. *Gazette* Notification No. 397 of 1953 as amended by *Gazette* Notification No. 941 of
1980 is hereby accordingly amended by deleting the area of 292.0 acres appearing against
Survey Lot No. 2193 (Mukim of Kota Belud) in the Schedule thereto and substituting
therefor the area 116.052 hectares (286.77 acres).

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of November, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 1,013

[No. JKM. PHB. 600-4/1/64/(13)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGUMUMAN CADANGAN PEMBATALAN TANAH RIZAB
RANCANGAN PENEMPATAN TAMBAHAN APAS BALUNG
DAERAH TAWAU DI BAWAH SEKSYEN 28 (3) (a)

Pengumuman adalah dibuat di bawah seksyen 28 subseksyen (3) (a) Ordinan Tanah
Bab 68 bahawa adalah dicadangkan untuk membatalkan kawasan tanah rizab seluas lebih
kurang 6,050.29 hektar (14,950.58 ekar) daripada Lot Ukur Bil. 10200104 yang
diwartakan dalam Pemberitahuan *Warta* Bil. 402 tahun 1972 sepertimana yang dipinda
oleh Pemberitahuan *Warta* Bil. 703 tahun 1997 di mana keterangan yang lebih lanjut
adalah ditunjukkan di dalam Pelan Bil. 10124431.

2. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap pembatalan ini akan didengar oleh
Penolong Pemungut Hasil Tanah, di Tawau pada 1 Disember 2003, Isnin jam 9.00 pagi.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 November 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/1/64/(13)]

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

NOTICE OF PROPOSED REVOCATION OF EXTENSION OF
APAS BALUNG SETTLEMENT SCHEME RESERVE TAWAU DISTRICT
UNDER SECTION 28 (3) (a)

Notice is hereby given under the provision of section 28 subsection (3) (a) of the Land
Cap. 68 Ordinance that it is proposed to revoke the reservation of an area of 6,050.29
hectares (14,950.58 acres) more or less from Survey Lot No. 10200104 gazetted
under *Gazette* Notification No. 402 of 1972 as amended by *Gazette* Notification No. 703 of
1997 which is more particularly shown on Plan No. 10124431.

2. Any person desiring to show cause against such revocation will be heard by the
Assistant Collector of Land Revenue at Tawau on 1st day of December, 2003, Monday at
9.00 a.m.

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of November, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

No. 1,014

[No. JKM. PHB. 600-2/37/(16)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGUMUMAN CADANGAN PEMBATALAN TANAH RIZAB
RANCANGAN PENEMPATAN TAMBISAN UNTUK
LEMBAGA KEMAJUAN TANAH NEGERI SABAH DAERAH SANDAKAN
DI BAWAH SEKSYEN 28 (3) (a)

Pengumuman adalah dibuat di bawah seksyen 28 subseksyen (3) (a) Ordinan Tanah Bab 68 bahawa adalah dicadangkan untuk membatalkan kawasan tanah rizab seluas lebih kurang 2,470 ekar (1,000 hektar) daripada Lot Ukur Bil. 07200131 yang diwartakan dalam Pemberitahuan *Warta* Bil. 226 tahun 1978 di mana keterangan yang lebih lanjut adalah ditunjukkan di dalam Pelan Bil. 07124025.

2. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap pembatalan ini akan didengar oleh Penolong Pemungut Hasil Tanah, di Sandakan pada 1 Disember 2003, Isnin jam 9.00 pagi.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 November 2003.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/37/(16)]

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

NOTICE OF PROPOSED REVOCATION OF TAMBISAN SETTLEMENT SCHEME
RESERVE FOR SABAH LAND DEVELOPMENT BOARD SANDAKAN DISTRICT
UNDER SECTION 28 (3) (a)

Notice is hereby given under the provision of section 28 (3) (a) of the Land Cap. 68 Ordinance that it is proposed to revoke the reservation of an area of 2,470 acres (1,000 hectares) more or less from Survey Lot No. 07200131 gazetted under *Gazette* Notification No. 226 of 1978 which is more particularly shown on Plan No. 07124025.

2. Any person desiring to show cause against such revocation will be heard by the Assistant Collector of Land Revenue at Sandakan on 1st day of December, 2003, Monday at 9.00 a.m.

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of November, 2003.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2003 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2003

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50
Lebih daripada 96 muka	6.00
	dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2002 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalng “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.